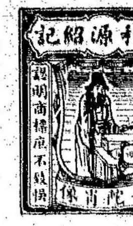
代理大埠仁安藥局趙裴彬膏丹丸散

（新辦到各款綢疋價值相宜，最合縫西裝小彩之用）

GIM LEE YUEN LTD. & DUCKSHEU CO.

75-77 PENDER ST. E.　P. O. Box 101　PHONE SEY. 899-3239　VANCOUVER, B.C.

金利源紹記選辦著名膏丹丸散


金利源紹記
選辦各正字號丸散
認明商標庶不致悞
華陀肖像

此商標貼在葯品面上乃為我僑胞使人來買者俾知有得為憑以分別真偽而設

鮮明朝韓參茸玉桂
正浮春鹿尾羓
法製蛤蚧大補茶
大華趙超常丸散
姚樹南各項丸散
奇生堂各項丸散
譚樹彬葯蒐丸散
滿地可陳達明丸散
朱中興救時普濟水
劉詒齋參茸衛生丸
陳李濟千金保育丸
通善堂八寶擒蛇散
錢謝田兒科回春丹
盧暢修堂安胎丸
盧暢修堂白鳳丸
猪南樵婦科濟坤丸
保滋堂珠珀保嬰丹
保滋堂各項丸散
保和昌萬應保安丹
區允和興陽種子丸
黃中璜婦科三達丸
盧薛昌萬應午時茶
橘香齋萬應甘露茶
奇和堂茄楠亂痛散
羅芝庭百珍太乙膏

廣芝館寧神補腎丸
廣芝館各項丸散
馮百良各項丸散
上海雷允尚六神丸
何明性神效紅丸
天壽堂老婢婦科丸
何鏡湖化痰止咳丸
京都同仁堂狗皮膏
葉聯合清火眼丸
馮了性追風膏葯
黃祥華萬應如意油
陳李昌六味地黃丸
羅怨齋萬應珠珀膏
朱炳昌赤腳大仙丸
敬壽閣萬應午時茶
潘敬巷烏雞白鳳丸
黃耀南萬應普救丸
利濟軒化痰止咳丸
廣壽仁三蛇胆葯物
同裕堂著名癬葯膏
唐拾義馳名久咳丸
葉萬泉各種葯油
施德之神功濟衆水
沽倫葯房沽倫油丹
毓和堂馳名毓和丸

李雅勝堂（萬應）保濟丸
梁財信（跌打）膏葯丸散
（順德）何拔萃堂婦科丸
（上海）何澤堂追風膏葯
鄭佐壽堂（如仙）金膏
潘海山（鴨仔）膏丹丸散
張過安堂（八味）八寶散
羅澤禮（各種）著名葯品
聖和堂（萬應）各種葯品
梁培基發冷丸（止咳）丸
高澤民春肺咳寶（眼散）
王老吉（馳名）百草涼茶
馮寶善堂眼葯各（丸散）
辛毓賢堂（萬應）婦科丸
陳顯南（各種）花柳葯品
林濟廣三重丸（神寧）丸
仁壽葯房益腎丸
源吉林萬應甘和茶
陳御祖德堂疳積散
吳可觀益眼硼砂膏
伏鴨氏家庭保坤丹
專一堂喉科葯水
泰安葯房各種葯品
戴三才三蛇胆胡椒
陳杏庄涼腸通腸丸

梁榮濟眼科聖葯水
保心安油及瀉丸
屈臣氏各種葯品
蘇瑞生各項丸散油
朱垣溪大便下血丸
清源氏千金花柳丸
劉萬益堂止咳丸
必得勝丹
黃灼生大力自來精
兩儀堂三陰救急散
機蘭軒普應膏
黃幹南摩腰膏
利群軒外科解毒水
廣生堂興子丸
河南火船燈錢膏葯
譽化軒萬應毓麟膏
公生源安寶丹
瘟皮陳平安茶散
太和洞益腎丸
公爺創跌打丸散
加叻葯房皮膚水
孔頤澤堂腳氣丸散
李爽也牙痛水
榮孫氏眼葯各丸散
楊耀宗花葯品

林春草堂跌打[illegible]
梁永聲萬應同春油
賴權廷皮膚[illegible]
群百勒驚風[illegible]
廣生行各種香品
兜安氏各種葯品
蕭醫生各種葯品
韋廉士各種葯品
益世堂掃光葯水
瑞芝堂海腎丸（[illegible]）散
永安堂萬金油（八卦）丹
華大寶利驚風油
司各脫乳白驚風油
又雌補腦汁療肺葯
五洲葯房各種葯品
極品眉壽種子丸
解刺吉打白膏葯
六零六花柳葯水
山打威地葯丸
育麟堂捷赤廣嗣丸
鷓鴣菌本片
震寰至聖水
林文烟花露水
仙霜粉貼霜丸
曾百顏止咳丸

其餘中西著名正字號及丸散膏丹名目太多不能盡錄

德紹滙兌公司常有金錢便換

接滙香港順德四邑香山各都金錢銀信送到府上妥當無快捷回頭家信原船取返奉上以慰君望

金利源紹記新辦到

上等油米雜貨蘇杭炮竹絃索磁器竹器絲髮布疋鞋襪批發特別相宜

凡藥皆真童叟無欺發行各埠格外克己　諸君光顧曷勝歡迎

雲哥　永安藥房　華埠

選辦各省地道藥材
自製各項膏丹丸散

止咳藥光每兩二毫九　實驗脚氣丸每樽七毫半
參茸補腎丸每打三圓　靈驗健步養血丸　一圓
刀傷跌打丸每個五毫　正野山花旗參平沽
神效白濁丸每服一圓　新到唐山靚鞋線襪
斷根癬葯每罇銀五毫　正洛士利笠彩靚面巾
八寶光明眼藥每罇三毫五　各色頂靚普茶發售
通利大便調濕暑丸壹圓　送禮各欵香梘平沽
花柳掃毒丸每罇一圓　中西墨水頂靚香水

本號自製中西送禮麻糖發客零沽
諸君光顧格外歡迎郵費貴客自理

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
舖在片打街門牌三十二號
電話　詩無　二四〇四

司理人　楊金樹　朱卓臣　全啓

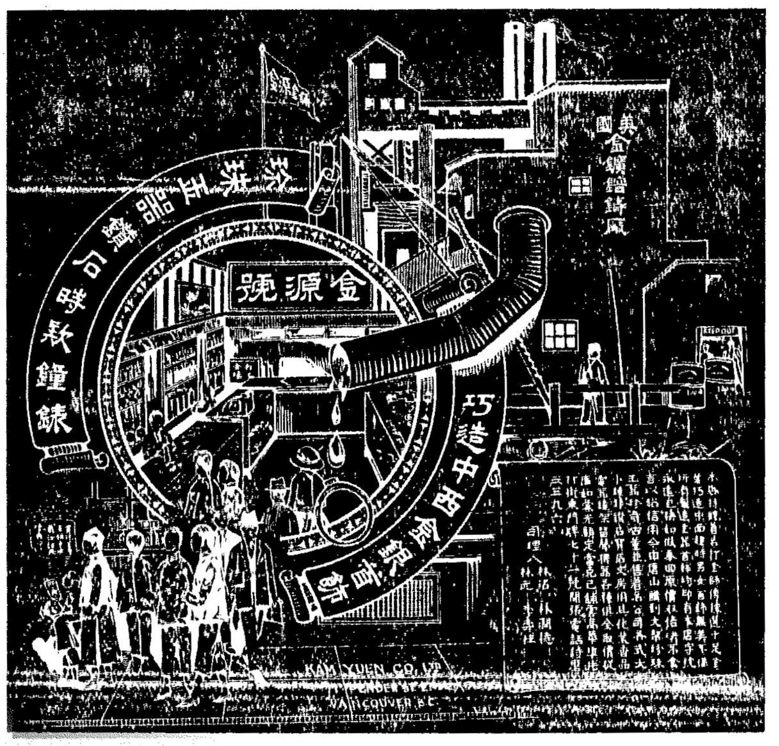
▼〇▲溫金有狀師樓

現時遷往緬街夾片打街（山尾梳銀行）二樓五號（房）內照常辦事有蒙委託請移玉面商

溫金有啓

▲料理衙門華民局事務

W A Gunyor　Can. Bank of Commerce
Bld., Phone Sey. 2210　501 Main St. Vancouver, B.C.


金源號
巧造中西金銀首飾
時款鐘錶
美國金鑛鎔鑄廠
KAM YUEN CO. LTD
PENDER ST. E.
VANCOUVER B.C.

▼〇▲承接油漆廣告

啓者弟向業油漆工務精益求精潤澤光滑與別不同旅雲埠廿餘年久蒙僑胞惠顧咸稱工良技巧茲特爲擴張生意起見或連工包料估價或論工計均從其便外埠梓里商號或住屋有委即到車脚由主家支理如有函件請照下列住址寄來得收無悞仰祈留意是感

弟李祿謹啓

Lee Look Contractor & Painter 543 Main St.
183 Pender St. E.　Vancouver, B. C.

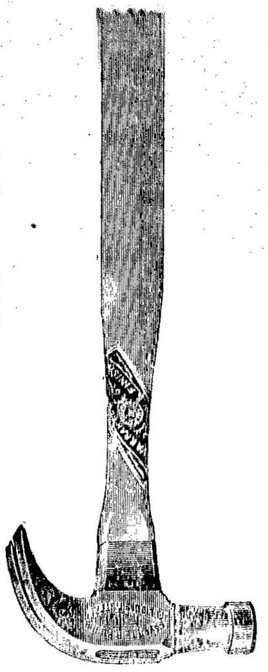
啓者本鐵行厚集資本專發賣英美德法各國大公司之銅鐵器具凡關家庭及農林所用建造樓宇家所需與乎遊獵玩要各種無不齊備貨眞價實以便僑胞購用自開張以來歷蒙各界光顧銘感良深今本行擴充貨物比前更爲齊備同胞光顧若有不合用者可能携回轉換以答雅意而圖久遠交易仰來玉趾曷勝歡迎

▲有自由車者注意

自由〇者交通之利器也終日奔馳立巴〇輪首爲吃虧而立巴〇輪之發售又幾爲西商專利我僑胞有自由〇者大不乏人此等利權久矣爲西商攫去本鐵行有鑒于此特向美國（FIRE STONE）沛亞士頓公司購來大帮立巴〇輪爲售冀挽利權于萬一況該公司之立巴〇輪久爲用者所稱贊我僑胞想亦久耳其名若與別公司比較則行多三千英里有奇別的公司之立巴〇輪僅行五千英里則變爲廢物如用本鐵行此等立巴〇輪最少則行八千英里有奇孰輕孰重諸君自有明判而且本鐵行將此等〇輪照市上最平之時價發售如購者因現金未便可以向本鐵行訂立銀期依期照充亦無不可對於經濟利權兩者不至全失故曰有自由〇之僑胞當注意焉

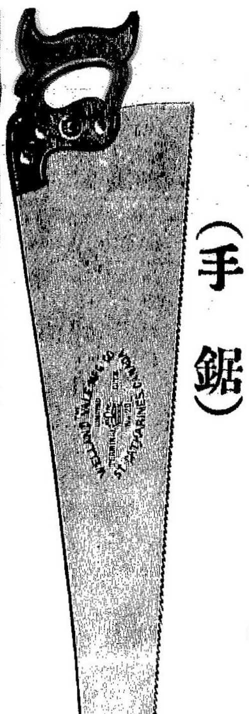
（〇代車）

（鎚仔）



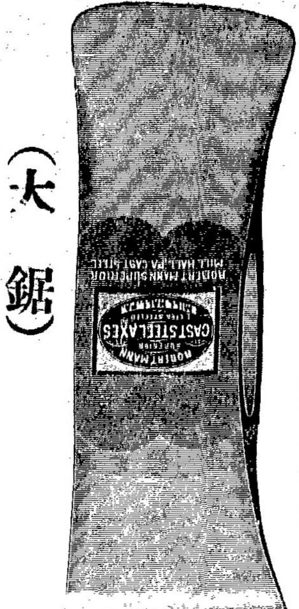
手鋸手鎚二物不獨木所不可須臾離之器皿即爲居家或出口需要之品也更進一步而言之諸君滿載言旋時亦宜購此物帶歸爲吾國賣葯者、一家買埋兩家着

（手鋸）

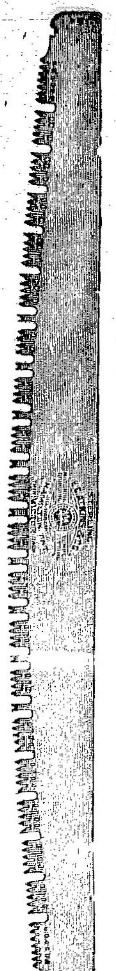


鋼鋸大斧爲取柴者之良器如買鋸斧時錯買非著名之公司所製者不獨不能爲事半功倍之利所得辛苦之工金亦甚微薄可不慎哉本鐵行爲業取柴者着想特選辦著名[illegible]公司并鐵近公司[illegible]製之鋼鋸爲最有效茲已運到大宗大小鋼鋸大斧遠近馳名誠非虛語諸君惠顧無任歡迎

（鐵斧）



（大鋸）



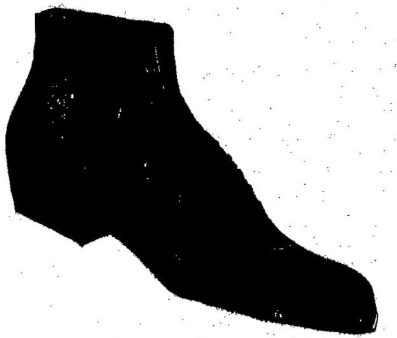
▲本鐵行現有大帮（仔人）（樹仔）啄大小厨刀發售

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East　Vancouver, B. C.
▲電話（詩摩）叁七〇五　Phone Sey. 3705

華埠　片打街東門牌二十三號
明和鐵行總理黃昭立啓

三盛連記

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385　1 Pender St. W.
Vancouver B. C.



本號專造各款頂靚皮靴工料與比美於西人所造之工[illegible]發售各款[illegible]合腳靚皮[illegible]條整舊靴有[illegible]衣[illegible]喼皮[illegible]袋等雜貨[illegible]意光顧在片打街門牌一號

雲哥　廣（裕）隆　巴埠

KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026　Vancouver B. C.

新到到大帮唐山增城絲苗萱粘米並各雜貨貴客光顧特別平沽

廣裕隆啓

雲高　廣源生　華埠

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey. 3046　Vancouver, B. C.

啓者本號由唐山辦到大帮增城絲苗米油糖京菓各江海味雜貨罐頭日用食品俱全發行零沽批價從廉茲新張伊始以圖久遠交易如蒙惠顧額外歡迎

喊線（詩摩）三零四六

司事人　林栢旋　林榮啟　披露

Abbey SALT

此鹽之關於人之全體其功用之廣大各葯品無以尚之採用者已口碑載道本醫士研究臨學有年採覽群書經驗千百症而後製造此鹽未經用者以爲本醫生言之失實既購用者始信吾言不詭且有病用之百病全愈無病用之增長精神

本醫士啓